

# Zephaniah 2:8

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hebrew | <div>את</div> <div>שְׁמִיעֲתִי חֲרַפַּת מוֹאָב וְגִדּוּפֵי בְנֵי עַמּוֹן אֲשֶׁר חָרְפוּ אֶת</div> <div>hebrew</div> <div>The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ. Genesis 1:1 עָמְי וַיַּגְדִּילוּ עַל גְּבוּלָם</div> |
| ESV    | "I have heard the taunts of Moab and the revilings of the Ammonites, how they have taunted my people and made boasts against their territory.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| NIV    | "I have heard the insults of Moab and the taunts of the Ammonites, who insulted my people and made threats against their land.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| NLT    | "I have heard the taunts of the Moabites and the insults of the Ammonites, mocking my people and invading their borders.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|     |                                                                                                                                                     |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LXX | <div>ἥκουσα ὀνειδισμοὺς Μωαβ καὶ</div>                                                                                                              |
|     | <div>greek</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Meaning</div>                                                                                                                                  |
|     | <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div>                                                                                                    |
|     | <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” κονδυλισμοὺς οὐδὼν Αμμων ἐν</div> |
|     | <div>greek</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Preposition meaning “in”. οἷς</div>                                                                                                            |
|     | <div>greek</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Meaning:</div>                                                                                                                                 |
|     | <div>* Who * Which * What</div>                                                                                                                     |
|     | <div>The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).</div>      |
|     | <div>It is distinct from ὅτι (“that,” introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning ὡνειδίζον τὸν</div>      |
|     | <div>greek</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Meaning:</div>                                                                                                                                 |
|     | <div>* The</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>The definite article.</div>                                                                                                                    |
|     | <div>Forms</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ λαόν μου καὶ</div>                                 |
|     | <div>greek</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Meaning</div>                                                                                                                                  |
|     | <div>* And * Also * Both * Even * Too * So</div>                                                                                                    |
|     | <div>Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐμεγαλύνοντο ἐπὶ τὰ</div>         |
|     | <div>greek</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Meaning:</div>                                                                                                                                 |
|     | <div>* The</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>The definite article.</div>                                                                                                                    |
|     | <div>Forms</div>                                                                                                                                    |
|     | <div>Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ὀριά μου</div>                                     |

|     |                                                                                                                                                                       |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KJV | I have heard the reproach of Moab, and the revilings of the children of Ammon, whereby they have reproached my people, and magnified themselves against their border. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[Zephaniah 2:7](#) ← [Zephaniah 2:8](#) → [Zephaniah 2:9](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Zephaniah](#) → [Zephaniah 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

[https://groveserver.com/bible/doku.php?id=zephaniah\\_2:8](https://groveserver.com/bible/doku.php?id=zephaniah_2:8)

Last update: **2025/10/23 00:29**

